

FEMA mở rộng nỗ lực trợ giúp những người sống sót bão Ida

Release Date: Tháng 9 16, 2021

BATON ROUGE, La. – Một số trung tâm phục hồi thảm họa và tổ chức của FEMA đã mở rộng tới các khu vực bị bão ảnh hưởng, trong khi các nhóm khác của FEMA đang cố gắng giúp đỡ người dân trong các cộng đồng - một nỗ lực kết hợp của tiểu bang và FEMA để tiếp tục hỗ trợ những người sống sót cần được giúp đỡ.

Các chuyên gia tại những trung tâm phục hồi thảm họa tổ chức này được trang bị để giúp những người sống sót nộp đơn với FEMA, tìm kiếm các tài liệu cần thiết trong quá trình nộp đơn và trả lời các câu hỏi về trợ giúp tiếp theo. Ngoài ra, Các Dịch Vụ Khách Hàng và Ban Quản Lý Tiểu Doanh (Small Business Administration, hay SBA) cũng có thể cung cấp thông tin về chương trình, trả lời bất kỳ câu hỏi nào và giới thiệu cách nộp đơn vay tiền thảm họa với lãi suất thấp của SBA, dành cho các doanh nghiệp, tổ chức vô lợi ích, chợ nhà và người thuê nhà.

Các trung tâm phục hồi này sẽ mở rộng trong thời gian ngắn hạn, trong khi các cơ sở dài hạn đang được chuyển và thiết lập. Những người sống sót có thể nộp đơn bất cứ nơi nào trong các Trung Tâm Phục Hồi Thảm Họa tổ chức nào (xem chi tiết bên dưới). Gọi làm việc và địa phương có thể được cấp nhận trợ giúp xuyên, vì đây chỉ là các địa phương tổ chức.

Hãy kiểm tra tình trạng của FEMA hoặc vào [trang web FEMA DRC](#) để biết tin tức cập nhật trong tương lai. Tất cả các trung tâm sẽ tuân theo các biện pháp phòng ngừa COVID-19 và các chuyên gia của FEMA cùng những người sống sót ưu tiên mang khu trang.

Các nhóm của FEMA đang tiếp xúc các giáo xứ bị ảnh hưởng để kết nối trực tiếp với những người sống sót nào cần được giúp đỡ nộp đơn xin trợ giúp của FEMA. Những người trong nhóm sẽ mở trang phục của FEMA và theo dõi ID có



FEMA

nh c?a FEMA. N?u không th?y h? ?eo ID có hình, ng??i s?ng sót nên h?i h? trình ID c?a h?.

Các trung tâm ph?c h?i th?m h?a t?m th?i hi?n t?i (ngày 16 tháng Chín, 2021):

Lafourche Parish

Lafourche Parish Government Complex

4876 Highway 1
Raceland, LA 70394
Gi? làm vi?c: 8:00 sáng – 5:00 chi?u

Jefferson Parish

Jefferson Health Department

1855 Ames Blvd.
Marrero, LA 70072
Gi? làm vi?c: 8:00 sáng – 6:00 chi?u

Jean Lafitte Senior Center

4927 Treasure Blvd.
Lafitte, LA 70067
Gi? làm vi?c: 10:00 sáng – 5:30 chi?u

Plaquemines Parish

Belle Chasse Library



FEMA

Page 2 of 5

8442 Highway 23
Belle Chasse, LA 70037
Gi? làm vi?c: 8:00 sáng – 6:00 chi?u

Rev. Percy Griffin Community Center

15577 Highway 15
Braithwaite, LA 70040
Gi? làm vi?c: 8:00 sáng – 4:00 chi?u (Th? N?m, 16 tháng Chín: m? c?a: 2:00 tr?a
- 4:00 chi?u)

YMCA – Buras

36342 Highway 11
Buras, LA 70041
Gi? làm vi?c: 8:00 sáng – 6:00 chi?u (Th? N?m, 16 tháng Chín: m? c?a: 2:00 tr?a
- 6:00 chi?u)

Tangipahoa Parish

Tangipahoa Parish Library-Hammond Branch

314 E. Thomas St.
Hammond, LA 70401
Gi? làm vi?c: 10:00 sáng – 6:00 chi?u

Orleans Parish

Cut Off Recreation Center New Orleans

6600 Belgrade St.
New Orleans, LA 70131
Gi? làm vi?c: Nh?ng ngày trong tu?n 10:00 sáng - 6:00 chi?u (Nh?ng ngày th?



FEMA

B?y: 9:00 sáng - 2:00 tr?a; Nh?ng ngày Ch? Nh?t: ?óng c?a)

Joe W. Brown Recreation Center

5601 Read Blvd.

New Orleans, LA 70127

Gi? làm vi?c: Nh?ng ngày trong tu?n 10:00 sáng - 6:00 chi?u (Nh?ng ngày th?

B?y: 9:00 sáng - 2:00 tr?a; Nh?ng ngày Ch? Nh?t: ?óng c?a)

Milne Recreation Center

5420 Franklin Ave.

New Orleans, LA 70122

Gi? làm vi?c: Nh?ng ngày trong tu?n 10:00 sáng - 6:00 chi?u; Nh?ng ngày th?

B?y: 9:00 sáng - 2:00 tr?a; Nh?ng ngày Ch? Nh?t: ?óng c?a)

Rosenwald Recreation Center

1120 S. Broad St.

New Orleans, LA 70125

Gi? làm vi?c: Nh?ng ngày trong tu?n 10:00 sáng - 6:00 chi?u; Nh?ng ngày th?

B?y: 9:00 sáng - 2:00 tr?a; Nh?ng ngày Ch? Nh?t: ?óng c?a)

C? dân không ph?i tr?c ti?p g?p các chuyên gia c?a FEMA ?? xin h? tr?. Cách nhanh nh?t ?? n?p ??n là trên m?ng l?i t?i [DisasterAssistance.gov](https://www.disasterassistance.gov). Nh?ng ng??i s?ng sót c?ng có th? n?p ??n qua ?i?n tho?i theo s? **800-621-3362** ho?c (TTY) **800-462-7585**. ???ng dây ?i?n tho?i này hi?n ho?t ??ng 24 gi? m?t ngày, b?y ngày m?t tu?n. Ng??i s? d?ng d?ch v? ti?p âm nh? qua vi?êo (video relay service, hay VRS), d?ch v? ?i?n tho?i có ph? ?? ho?c các d?ch v? khác, xin cho FEMA s? dùng cho d?ch v? ?ó.

Ng??i s?ng sót nên chu?n b? thông tin sau ?ây khi n?p ??n xin v?i FEMA:

- S? an sinh xã h?i
- ??a ch? ngôi nhà b? h? h?i



FEMA

Page 4 of 5

- Mô t? nh?ng gì b? h? h?i
- Thông tin v? b?o hi?m
- S? ?i?n tho?i liên l?c hi?n t?i
- ??a ch? quý v? có th? nh?n b?u tín
- S? tr??ng m?c ngân hàng và s? chuy?n ?? ???c ký thác tr?c ti?p ti?n

Vào m?ng l??i fema.gov/disaster/4611 ?? bi?t thông tin m?i nh?t. Theo dõi tr??ng m?c Twitter c?a FEMA Khu V?c 6 t?i twitter.com/FEMARegion6 ho?c Facebook t?i facebook.com/FEMARegion6.



FEMA